



**Sẵn lòng chia sẻ**

## **BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG**

*Kỳ kế toán từ ngày 01/01/2014 đến ngày 31/03/2014*

**NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN  
KIÊN LONG**

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG**

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2014

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	31/03/2014	01/01/2014
<b>A. TÀI SẢN</b>			
<b>I. Tiền mặt, vàng bạc, đá quý</b>	<b>V.01</b>	<b>173.681.989.038</b>	<b>105.652.797.636</b>
<b>II. Tiền gửi tại ngân hàng nhà nước</b>	<b>V.02</b>	<b>495.081.968.680</b>	<b>500.116.724.241</b>
<b>III. Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác và cho vay các TCTD khác</b>	<b>V.03</b>	<b>4.173.170.842.665</b>	<b>3.458.969.082.974</b>
1. Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác		2.078.170.842.665	1.458.969.082.974
2. Cho vay các TCTD khác		2.095.000.000.000	2.000.000.000.000
3. Dự phòng rủi ro cho vay các TCTD khác		-	-
<b>IV. Chứng khoán kinh doanh</b>		-	-
1. Chứng khoán kinh doanh		-	-
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh		-	-
<b>V. Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác</b>		<b>686.722.653</b>	<b>326.745.340</b>
<b>VI. Cho vay khách hàng</b>		<b>11.743.245.993.718</b>	<b>12.003.522.481.171</b>
1. Cho vay khách hàng	V.06	11.869.133.050.865	12.128.627.461.522
2. Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	V.07	(125.887.057.147)	(125.104.980.351)
<b>VII. Chứng khoán đầu tư</b>	<b>V.08</b>	<b>3.078.846.207.393</b>	<b>3.303.585.725.011</b>
1. Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		2.385.629.768.633	2.658.283.750.000
2. Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn		703.385.725.011	703.385.725.011
3. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư		(10.169.286.251)	(58.083.750.000)
<b>VIII. Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	<b>V.09</b>	<b>546.199.100.000</b>	<b>569.521.100.000</b>
1. Đầu tư vào công ty con		500.000.000.000	500.000.000.000
2. Vốn góp liên doanh		-	-
3. Đầu tư vào công ty liên kết		-	-
4. Đầu tư dài hạn khác		46.199.100.000	69.521.100.000
5. Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn		-	-

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG**

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2014

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	31/03/2014	01/01/2014
<b>IX. Tài sản cố định</b>		<b>678.685.638.920</b>	<b>643.887.536.368</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	V.10	163.183.889.588	131.909.542.359
<i>a. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình</i>		<i>210.711.497.953</i>	<i>175.105.793.854</i>
<i>b. Hao mòn tài sản cố định hữu hình</i>		<i>(47.527.608.365)</i>	<i>(43.196.251.495)</i>
2. Tài sản cố định thuê tài chính	V.11	-	-
<i>a. Nguyên giá tài sản cố định thuê tài chính</i>			
<i>b. Hao mòn tài sản cố định thuê tài chính</i>			
3. Tài sản cố định vô hình	V.12	515.501.749.332	511.977.994.009
<i>a. Nguyên giá tài sản cố định vô hình</i>		<i>530.587.882.466</i>	<i>525.642.602.466</i>
<i>b. Hao mòn tài sản cố định vô hình</i>		<i>(15.086.133.134)</i>	<i>(13.664.608.457)</i>
<b>X. Bất động sản đầu tư</b>	V.13	-	-
<i>a. Nguyên giá bất động sản đầu tư</i>			
<i>b. Hao mòn bất động sản đầu tư</i>			
<b>XI. Tài sản có khác</b>	V.14	<b>1.433.778.462.777</b>	<b>1.263.747.808.971</b>
1. Các khoản phải thu	V.14.2	358.397.729.514	322.768.352.416
2. Các khoản lãi, phí phải thu		986.376.790.176	808.077.575.588
3. Tài sản thuế TNDN hoãn lại	V.21.1		
4. Tài sản Có khác	V.14.4	89.003.943.087	132.901.880.967
- Trong đó: Lợi thế thương mại		-	-
5. Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác		-	-
<b>TỔNG TÀI SẢN CÓ</b>		<b>22.323.376.925.844</b>	<b>21.849.330.001.712</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG**

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2014

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	31/03/2014	01/01/2014
<b>B. NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>			
<b>I. Các khoản nợ chính phủ và Ngân hàng Nhà nước</b>	<b>V.15</b>	-	-
<b>II. Tiền gửi và vay các TCTD khác</b>	<b>V.16</b>	<b>3.067.297.843.271</b>	<b>3.627.404.022.212</b>
1. Tiền gửi của các TCTD khác		1.567.297.843.271	1.335.728.022.212
2. Vay các TCTD khác		1.500.000.000.000	2.291.676.000.000
<b>III. Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>V.17</b>	<b>14.606.330.581.927</b>	<b>13.789.082.030.516</b>
<b>IV. Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác</b>		-	-
<b>V. Vốn tài trợ, Ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro</b>	<b>V.18</b>	<b>166.041.115.061</b>	<b>78.754.950.033</b>
<b>VI. Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>V.19</b>	<b>500.000.000.000</b>	<b>500.000.000.000</b>
<b>VII. Các khoản nợ khác</b>		<b>392.385.341.463</b>	<b>385.903.445.449</b>
1. Các khoản lãi, phí phải trả		324.091.691.000	296.975.803.483
2. Thuế TNDN hoãn lại phải trả	V.21.2		
3. Các khoản phải trả và công nợ khác	V.20	67.682.909.285	88.316.900.788
4. Dự phòng rủi ro khác (DP cho công nợ tiềm ẩn và cam kết ngoại bảng)	V.20	610.741.178	610.741.178
<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>18.732.054.881.722</b>	<b>18.381.144.448.210</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG**

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2014

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	31/03/2014	01/01/2014
<b>VIII. Vốn và các quỹ</b>	<b>V.22</b>	<b>3.591.322.044.122</b>	<b>3.468.185.553.502</b>
1. Vốn của TCTD		2.965.800.000.000	2.965.800.000.000
a. Vốn điều lệ		3.000.000.000.000	3.000.000.000.000
b. Vốn đầu tư XDCB		-	-
c. Thặng dư vốn cổ phần		-	-
d. Cổ phiếu quỹ		(34.200.000.000)	(34.200.000.000)
e. Cổ phiếu ưu đãi		-	-
g. Vốn khác		-	-
2. Quỹ của TCTD		177.192.095.419	178.534.935.440
3. Chênh lệch tỷ giá hối đoái		(2.850.309.806)	-
4. Chênh lệch đánh giá lại tài sản		-	-
5. Lợi nhuận chưa phân phối		451.180.258.509	323.850.618.062
<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>22.323.376.925.844</b>	<b>21.849.330.001.712</b>

**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	31/03/2014	01/01/2014
<b>I. Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn</b>	<b>VIII.38</b>	<b>165.385.567.464</b>	<b>85.831.533.009</b>
1. Bảo lãnh vay vốn		-	-
2. Cam kết trong nghiệp vụ L/C		41.206.235.510	35.716.258.783
3. Bảo lãnh khác		124.179.331.954	50.115.274.226
<b>II. Các cam kết đưa ra</b>	<b>VIII.38</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Cam kết tài trợ cho khách hàng		-	-
2. Cam kết khác		-	-

Kiên Giang, ngày 20 tháng 04 năm 2014

Lập bảng

*my12*

Thị Duyên

Kế toán trưởng

*[Signature]*

Nguyễn Châu

Tổng Giám đốc



Phạm Khắc Khoan